

FM Genki

Phát thanh bằng Tiếng Việt

lần thứ 16 dành cho

năm 2022 tháng 11 ngày 20 và 27



Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả

Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là

Nguyễn Việt và Yama-Guchi

☆みなさん、こんにちは。紅葉が見頃になってきました。姫路市では、

好古園や書写山が紅葉の名所として有名です。赤や黄色に色づいた

紅葉をぜひ楽しんでください。



Mến chào tất cả mọi người. Những chiếc lá phong chuyển

màu được nhìn thấy khắp đó đây. Những nơi nổi tiếng với cảnh lá phong đổi

màu trong thành phố Himeji phải nói đến đó là: Vườn Koko-en và Thư ảnh

son hay_ Syosha-zan. Nhớ vui thú đi ngắm những chiếc lá phong chuyển

màu sang xanh đỏ trong rừng thu nhé!

☆はじめに、姫路食博のご案内です。

☆ Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là hội chợ thức ăn thành phố

Himeji.

姫路食博2022 hay hội chợ thức ăn thành phố Himeji, được khai diễn kéo dài từ ngày 25 đến ngày 27 tháng 11 tại 大手前公園; từ 10 sáng đến 5 giờ chiều. Cơ hội để vui vẻ thưởng thức những thức ăn ngon từ tỉnh Hyogo.

Ngoài ra bên cạnh đó có màn trình diễn văn nghệ trên sân khấu qua ca hát hay thổi sáo tre tám lỗ 尺八; thêm vào đó còn có trò chơi trên không khí và

xe đạp trẻ em.

Biết thêm chi tiết, liên lạc với Hội văn hóa ẩm thực thành phố Himeji –
hay Tel: 079-224-8803

つぎ こうれいしゃ よ ぼうせつしゅ あんない
☆次に、高齢者のインフルエンザ予防接種のご案内です。

☆ Tiếp theo là nội dung chích ngừa Influenza cho người cao niên.

Thành phố Himeji thông báo cho biết, chương trình chủng ngừa cảm cúm theo mùa kéo hay Influenza dài đến ngày 31 tháng 1, để được tiếp nhận phải mất 1.500 yen. Đối tượng được ưu tiên là phải trên 65 tuổi, với người từ 60 đến 64 tuổi phải có kèm theo một bệnh trạng đặc biệt nào đó. Và khi xuất trình văn kiện để được tiếp nhận chủng ngừa, có thể được miễn phí nếu một trong những chứng minh như sau:

Chứng minh thư được miễn đóng thuế thị dân

Chứng minh thư có đóng tiền bảo hiểm tuổi già (cấp độ từ 1 ~ cấp 3)

Chứng nhận cao niên lâu kỳ điều trị mức trần .

Chứng minh giảm tiền phải trả tiêu chuẩn (phân loại I – II)

Khi đi chích ngừa, nhớ mang theo thẻ bảo hiểm sức khỏe để chứng minh nơi bệnh viên đến.

Biết thêm chi tiết liên lạc với cơ quan y tế ban chủng ngừa hay

Tel: 079-289-1635

さいご かいさい にほん ごこうぎ
☆最後に、イーグレひめじで開催する日本語講座のおしらせです。

☆Sau cùng là thông báo về khai giảng lớp Nhật ngữ tại Egret Himeji.

Lớp Nhật ngữ Egret Himeji đang bắt đầu nhận thủ tục ghi danh. Khóa học gồm từ: Sơ cấp A~F, và 1 lớp trung cấp. Sơ cấp A~F học vào ngày chủ nhật,

Lớp trung cấp học vào ngày thứ bảy. Giờ học 1 lần là 90 phút, toàn khóa có 10 lần. Khóa sơ cấp A~F bắt đầu từ ngày 11 tháng 12 và khóa trung cấp ngày 10. Học phí toàn khóa là 3,000 yen. Sách giáo khoa đượg sự tự mua lấy.

Ghi danh tại văn phòng ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん 姫路市文化国際交流財団 trên tầng 3 cao ốc Egret. Mỗi lớp học chỉ có 20 người. Ghi danh đến đúng số người là khóa số. Nếu có ý định tham dự nên vui lòng ghi danh trước. Nếu tự mình không biết sẽ phải học theo lớp nào thì vui lòng thảo luận khi ghi danh. Biết thêm chi tiết vui lòng liên lạc với ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん 姫路市文化国際交流財団.

Điện thoại. Tel: 079-282-8950

Vì ảnh hưởng tình trạng Corona-virus nên sự kiện có thể bị tạm dừng.

Vì vậy trước khi xuất hành, vui lòng xác nhận lại thông tin mới nhất.

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trình phát thanh lần tới.